



# MIESIĘCZNIK RADY DZIELNICY IV PRĄDNIK BIAŁY GAZETA LOKALNA

Azory, Bronowice Wielkie, Górka Narodowa, Krowodrza Górka, Prądnik Biały Wschód,  
Prądnik Biały Zachód, os. Prądnicka, Tonie, Witkowiec, Żabiniec

N<sup>o</sup> 217 (Rok XX)

kwiecień 2011

ISSN 1427-9053

*egzemplarz bezpłatny - przeczytaj i przekaz sąsiadowi*

## Pamiętaj o fladze!

**Od kilku lat każda osoba prywatna może wywieszać flagę. Zbliżają się majowe święta, podczas których szczególnie powinniśmy pielęgnować patriotyczne tradycje, zwłaszcza te związane z pokazywaniem swojej polskości.**

1 maja obchodzimy rocznicę wstąpienia Polski do Unii Europejskiej, w tym roku jest to też dzień beatyfikacji Jana Pawła II. Dawniej okazją do wywieszenia flagi w tym dniu było Święto Pracy, bardzo eksponowane przez komunistyczne władze. 2 maja przypada Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, natomiast w kolejnym dniu – Święto Konstytucji 3 Maja. Skoro wywieszanie flagi jest legalne, warto wiedzieć, jak to robić.

### Godło zastrzeżone

Flagę można umieścić na maszcie przed domem lub na drzewcu umieszczonym np. nad wejściem. Nie wolno jednak przytwierdzać jej na dachu – taki sposób eksponowania flagi jest dozwolony wyłącznie dla budynków rządowych. Podobne zasady dotyczą godła na fladze – jest ono zastrzeżone tylko dla statków morskich i niektórych urzędów czy instytucji, np. portów, ambasad, konsulatów. 1 maja możemy, obok biało-czerwonej, wywiesić dodatkowo flagę unijną, pamiętając jednak, by flaga polska znajdowała się jako pierwsza po prawej stronie patrząc od strony budynku. W przy-

padku, kiedy obok siebie wywieszane są trzy flagi, najważniejsza jest ta wisząca pośrodku, a drugie miejsce w hierarchii zajmuje flaga po prawej stronie. Ze względu na beatyfikację Jana Pawła II na ulicach pojawiają się też zapewne flagi papieskie. Jednak 2 maja razem z polską flagą nie powinno się już wywieszać żadnej innej. Jeśli na maszcie umieszczamy flagę w układzie pionowym, od strony masztu musi znajdować się kolor biały. Jeżeli obok flagi znajduje się godło, wywieszamy ją na prawo od godła, czyli po stronie, w którą „patrzy” orzeł. Także wywieszając flagę na balkonie, mocujemy ją w jego prawej części.

### Szacunek dla symboli

Ważne jest, by flaga była zawsze czysta, o czytelnych barwach. Niedopuszczalne jest eksponowanie flagi wyblakłej, zmiętej, postrzępionej. Nie może też dotyczyć do podłogi, ziemi albo do wody. Nie wolno na niej umieszczać żadnych napisów ani rysunków.

Flaga jest symbolem narodowym, dlatego za jej znieważanie kodeks karny przewiduje surowe sankcje. Gdy ktoś w miejscu publicznym znieważa, niszczy lub usuwa znak państwowy, podlega karze grzywny, ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

I właśnie ze względu na rangę flagi i szacunek, na jaki zasługuje, powinniśmy o niej pamiętać.

**MB**

Na zdjęciu: opuszczone do połowy masztu flagi na Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie, 10 kwietnia 2010 r.  
fot. MARIUSZ BEMBENEK

CZAS  
SMUTNYCH ROCZNIC

2 KWIETNIA  
SZÓSTA ROCZNICA  
ŚMIERCI JANA PAWŁA II - s. 8

10 KWIETNIA  
PIERWSZA ROCZNICA  
KATASTROFY SMOLEŃSKIEJ - s. 4



Rada Dzielnicy IV Prądnik Biały ogłasza

**V KONKURS FOTOGRAFICZNY PORTRET DZIELNICY**

Termin składania prac: 20 maja 2011 r.

Rozstrzygnięcie: 29 maja 2011 r.

Regulamin konkursu jest dostępny w biurze Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały oraz na [www.dzielnica4.krakow.pl](http://www.dzielnica4.krakow.pl)

## DYŻURY ZARZĄDU DZIELNICY IV PRĄDNIK BIAŁY

### Przewodniczący Jakub Kosek

12 maja, czwartek,  
17 maja, wtorek,  
26 maja, czwartek,  
w godz. 16.30-18.00

### Wiceprzewodniczący Grzegorz Chmurzyński

5 maja, czwartek,  
19 maja, czwartek,  
w godz. 16.30-18.00

### Członkowie zarządu

poniedziałki, w godz. 17.00-18.00

### Mariusz Bembenek

(praworządność i bezpieczeństwo,  
informacja i promocja, „Gazeta  
Lokalna”)

16 maja

### Stefan Figiel

(infrastruktura, ochrona środowiska  
i zagospodarowanie przestrzenne)

23 maja

### Joanna Sadowy

(edukacja i kultura, sport, sprawy  
społeczne)

9 i 30 maja

## DYŻURY RADNYCH DZIELNICY IV PRĄDNIK BIAŁY

### Hermina Bulka

piątki, w godz. 14.00-16.00

DYŻURY ODBYWAJĄ SIĘ  
W SIEDZIBIE RADY DZIELNICY

### BIURO RADY

przyjmuje strony w dni powszednie:

- poniedziałki, wtorki, czwartki,  
piątki, w godz. 14.00-16.00
- środy, w godz. 14.00-17.00
- w innych terminach, po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym

## RADA i ZARZĄD DZIELNICY IV PRĄDNIK BIAŁY

ul. Białoprądnicka 3  
31-221 Kraków  
(Zajazd Kościuszkowski)

tel. 12 638-57-52

tel./fax 12 638-10-12

e-mail: dzielnica4@um.krakow.pl

www.dzielnica4.krakow.pl

# Z PRAC RADY DZIELNICY

## III sesja

Podczas III sesji Rady dzielnicy IV Prądnik Biały zwołanej w dniu 1 marca 2011 r., podjęto 23 uchwały w następujących sprawach:

- Uchwałą nr 26/III/2011 zatwierdzono plan finansowy na 2011 r. wydatków Dzielnicy IV Prądnik Biały w kwocie 40 000 zł.

- Uchwałą nr 27/III/2011 dokonano korekty planu finansowego na 2011 r. wydatków Dzielnicy IV Prądnik Biały zdejmując środki finansowe z paragrafu 4300 – kwota 1 000 zł przenosząc je na paragraf 4260.

- Uchwałą nr 28/III/2011 dofinansowano: kwotą 5 000 zł IV Forum Młodzieży z Polski i Niemiec pn. „Pamięć buduje przyszłość” organizowane przez XIV Liceum Ogólnokształcące, a kwotą 1 000 zł konkurs pn. „Dni Ziemi 2011 w Krakowie” organizowany przez Przedsiębiorstwo nr 83, przy ul. Lekarskiej 5 w Krakowie.

- Uchwałą nr 29/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami i garażami wbudowanymi w części parterów, drogami wewnętrznymi i miejscami postojowymi na terenie części dz. nr 180 obr.30 Krowodrza, budowa zjazdu z dz. nr 336/1 obr. 31 Krowodrza oraz budowa infrastruktury technicznej na dz. nr 180 obr. 30 Krowodrza i dz. nr 320 i 336/1 obr.31 Krowodrza”, przy ul. Glogera w Krakowie.

- Uchwałą nr 30/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami i garażami wbudowanymi w części parterów, drogami wewnętrznymi i miejscami postojowymi na terenie części dz. nr 180 i dz. 181 obr. 30 Krowodrza, budowa zjazdu z dz. nr 336/1 obr. 31 Krowodrza oraz budowa infrastruktury technicznej na dz. nr 180 obr. 30 Krowodrza i dz. nr 320 i 336/1 obr.31 Krowodrza”, przy ul. Glogera w Krakowie.

- Uchwałą nr 31/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami wbudowanymi w części parterów, drogami wewnętrznymi i miejscami postojowymi na terenie części dz. nr 180 obr. 30 Krowodrza, budowa zjazdu z dz. nr 336/1 obr. 31 Krowodrza oraz budowa infrastruktury technicznej na dz. nr 180 obr. 30 Krowodrza i dz. nr 320 i 336/1 obr.31 Krowodrza”, przy ul. Glogera w Krakowie.

- Uchwałą nr 32/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami wbudowanymi w części parterów, drogami wewnętrznymi i miejscami postojowymi na dz. nr 181 i 182 obr. 30 Krowodrza, budowa zjazdu z dz. nr 336/1 obr. 31 Krowodrza oraz budowa infrastruktury technicznej na dz. nr 181 i 182

obr. 30 Krowodrza i dz. nr 320 i 336/1 obr. 31 Krowodrza”, przy ul. Glogera w Krakowie.

- Uchwałą nr 33/III/2011 zaopiniowano negatywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami (do dziesięciu budynków) wraz z garażami podziemnymi oraz drogami wewnętrznymi na działkach nr 1223, 1224, 1225, 1226/1, 1226/3, 1227/1, 1227/3, 1228/1, 1228/3, 1229/1, 1229/3 obr. 33 Krowodrza wraz z wjazdami oraz infrastrukturą techniczną na działkach nr 1223, 1224, 1225, 1226/1, 1226/3, 1227/1, 1227/3, 1228/1, 1228/3, 1229/1, 1229/3, 1497/2, 1498, 1499 obr. jw. w rejonie ulic Chełmońskiego i Piaskowej w Krakowie” z uwagi na niewystarczającą obsługę komunikacyjną planowanej inwestycji – istniejące drogi mają charakter dróg gruntowych, niedostosowanych do przyjęcia dodatkowego ruchu samochodowego.

- Uchwałą nr 34/III/2011 zaopiniowano negatywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa budynku mieszkalnego, wielorodzinnego z usługami na parterze i garażem podziemnym (w miejsce istniejącego budynku) na działce nr 660 obręb 41 Krowodrza oraz budowa zjazdu z działki drogowej nr 809 obr. jw., przy ul. Bolesława Czerwieńskiego nr 12 w Krakowie” z uwagi na: niewystarczającą obsługę komunikacyjną, brak miejsc parkingowych, obciążenie terenu już istniejącą w tym miejscu zabudową.

- Uchwałą nr 35/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa budynku usługowego - hali sportowej, na działkach nr 38, 42 obr. 31 Krowodrza wraz z infrastrukturą drogową (parking zewnętrzny, wewnętrzna droga dojazdowa) na działkach nr 37, 38, 42 na części działek nr 41, 46, 47, 48, 51, 52, 58 obr. jw. oraz budowa zjazdu z działki nr 1 na działkę nr 58 obr. jw. przy ul. Łokietka w Krakowie”.

- Uchwałą nr 36/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu dwóch budynków mieszkalnych, jednorodzinnych, wolnostojących i ośmiu budynków mieszkalnych, wielorodzinnych z garażami, parkingami, wewnętrznym układem drogowym i infrastrukturą techniczną (wodociąg, kanalizacja sanitarna, gaz, kanalizacja opadowa, kabel energetyczny) na działce nr 777/1 obr. 33 Krowodrza i terenie części działek nr 776, 778, 781 obr. 33 Krowodrza, a także budowa infrastruktury technicznej (wodociąg, kanalizacja sanitarna, gazociąg i kabel energetyczny) na terenie części działek nr 1, 65, i 67 obr. 31 Krowodrza oraz na terenie części działek nr 776, 781 obr. 33 Krowodrza przy ul. Łokietka w Krakowie”.

- Uchwałą nr 37/III/2011 zaopiniowano negatywnie wniosek o wydanie decyzji warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Rozbudowa, nadbudowa i przebudowa budynku wielorodzinnego na cele mieszkalno-usługowe, z parkingiem podziemnym, naziemnymi miejscami parkingowymi i infrastrukturą tech-

niczną na działce nr 168 obr. 41 Krowodrza wraz z wjazdem na działkach nr 168, 798/8, 789/9 obr. j.w. przy ul. Mehoffera w Krakowie" z uwagi na: zbyt wysoką zabudowa planowanej inwestycji (4 kondygnacje) w stosunku do istniejącej (2 kondygnacje). Wyższa zabudowa ograniczy dostęp światła do istniejących niższych budynków i zaburzy ład architektoniczny.

- Uchwałą nr 38/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych (do czterech budynków) z usługami i garażami wbudowanymi oraz stacją trafo, zewnętrznymi miejscami postojowymi i drogami wewnętrznymi na działkach nr 217, 218/1, 221, 222/2 obr. 31 Krowodrza wraz z wjazdami i infrastrukturą techniczną na działkach nr 217, 218/1, 221, 222/2 oraz na części działek nr 2, 7/1, 28, 119, 205/1, 205/2, 206, 207, 208, 209/1, 209/2, 210/1, 210/2, 211/1, 211/2, 212, 213/2, 219, 220, 222/1, 223, 227, 228, 229, 230, 231, 238, 336/1 obr. jw. oraz na działce nr 301 obr.32 Krowodrza i na części działek nr 1446/257, 1446/296, 1446/331, 1680, 1697/5 obr. Zielonki, przy ul. Piaseczyńskiej w Krakowie”.

- Uchwałą nr 39/III/2011 zaopiniowano negatywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa zespołu 10 budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami, garażami wbudowanymi, jednego budynku usługowego, stacji trafo, parkingów zewnętrznych i układu dróg wewnętrznych na działkach nr 62/7, 62/6, 62/5, 62/1, 63/24, 63/25, 63/27, 63/28, 63/29, 63/30, 63/31, 63/32, 63/33, 63/3, 63/4, 63/5, 63/6, 63/7, 63/8, 63/9, 63/10, 63/11, 63/12, 63/13, 63/14, 63/15, 63/16, 63/17, 63/18, 63/19, 63/20, 63/21, 63/22, 63/23 obr. 42 Krowodrza oraz wjazdów i infrastruktury technicznej na działkach inwestycji oraz części działek nr 545/1, 540 obr. 42 Krowodrza przy ul. Vetulaniego / Pachofskiego w Krakowie”. Planowana inwestycja zaburza istniejący ład urbanistyczny ze względu na swoją wysokość. Jej realizacja pogorszyłaby i tak nie najlepsze warunki komunikacyjne.

- Uchwałą nr 40/III/2011 zaopiniowano negatywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z częścią usługową i parkingiem podziemnym z instalacjami wewnętrznymi wod-kan, c.o., elektryką, wentylacją mechaniczną i urządzeniami technicznymi – budowa stacji transformatorowej, z oświetleniem terenu, rozbudową ul. Zdrowej w granicach działek 51/9 i 105/1 obr.44 Krowodrza przy ul. Zdrowej w Krakowie” z uwagi na: wysoką zabudowę planowanej inwestycji w stosunku do istniejącej zabudowy na osiedlu Żabiniac i przy ul. Zdrowej, małą planowaną liczbę ogólnodostępnych miejsc parkingowych, nieustabilizowanie terenu - bliskość rzeki i skarpa.

- Uchwałą nr 41/III/2011 zaopiniowano pozytywnie wniosek ZIKIT-u o ustanowienie prawa trwałego zarządu na działkach nr 224 obręb 44 Krowodrza oraz nr 680, 681/9 obręb 43 Krowodrza w parku im. Tadeusza Kościuszki Krakowie, celem utrzymania zieleni miejskiej spełniającej funkcję rekreacyjno-wypoczynkową.

- Uchwałą nr 42/III/2011 zaopiniowano pozytywnie inwestycję Społecznego Komitetu Budowy Kanalizacji w ul. Malinowej pn. „Budowa kanalizacji z przyłączami w ul. Malinowej” w trybie Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych.

- Uchwałą nr 43/III/2011 na wniosek Wydziału Geodezji Urzędu Miasta Krakowa, zaproponowano nadanie nazwy drodze, oznaczonej w operacie ewidencji gruntów, jako działka nr: 166/71, 166/68, 191/2 obr. 30 ewidencji Krowodrza – ulica Zasady. Nazwa „Zasady” została zaczerpnięta z opracowania E. Supranowicz i W. Makuły-Kosek (Instytut Języka Polskiego PAN) „Nazwy miejscowe i terenowe Krakowa z wyłączeniem obszaru objętego granicami przed rokiem 1918”

- Uchwałą nr 44/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ponowne zawarcie umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miejskiej Kraków, położonego przy ul. Elsnera.

- Uchwałą nr 45/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ponowne zawarcie umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miejskiej Kraków, położonego przy ul. Marii Jaremy.

- Uchwałą nr 46/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ponowne zawarcie umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miejskiej Kraków, położonego przy ul. Piotra Stachewicza 25.

- Uchwałą nr 47/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ponowne zawarcie umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miejskiej Kraków, położonego przy ul. Piotra Stachewicza 25.

- Uchwałą nr 48/III/2011 zaopiniowano pozytywnie ponowne zawarcie umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miejskiej Kraków, położonego przy ul. Piotra Stachewicza 13.

## IV sesja

Podczas IV sesji Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały zwołanej w dniu 15 marca 2011r., podjęto 5 uchwał w następujących sprawach:

- Uchwałą nr 49/IV/2011 powołano Dzielnicowy Zespół Koordynacyjny działający w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa pn. „Bezpieczny Kraków” na lata 2011-2014 (skład zespołu w ramce obok).

- Uchwałą nr 50/IV/2011 rozszerzono zakres rzeczowy zadania priorytetowego z 2011r. przyznanej uchwałą nr 666/LVI/10 dla Szkoły Podstawowej nr 113. Dofinansowano kwotą 600 zł międzyszkolne warsztaty twórcze „Arterapia źródłem pozytywnej energii” organizowane przez Gimnazjum nr 12 z Oddziałami Integracyjnymi.

- Uchwałą nr 51/IV/2011 zaopiniowano negatywnie zbycie części działki nr 593/8 położonej przy ul. Gnieźnińskiej obr. 41 jednostka ewidencyjna Krowodrza, będącej w udziale 920/1000 części własnością osoby prawnej. Powodem negatywnej decyzji jest zbyt mała ilość informacji przekazanych radnym

## DZIELNICOWY ZESPÓŁ KOORDYNACYJNY

Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa „Bezpieczny Kraków”

1. Mariusz Bembenek (radny Dzielnicy IV) – sekretarz
2. Beata Bryniarska (radna Dzielnicy IV)
3. Krystyna Dąbrowska (przedstawiciel mieszkańców Dzielnicy IV)
4. Aleksandra Firlet (przedstawiciel mieszkańców Dzielnicy IV) – przewodnicząca
5. Jerzy Guznar (przedstawiciel mieszkańców Dzielnicy IV)
6. Joanna Kowacka-Kraj (radna Dzielnicy IV)
7. mł. bryg. Jacek Kukuła (przedstawiciel Straży Pożarnej – JRG-5)
8. asp. Waldemar Piekara (przedstawiciel Komisariatu Policji III)
9. Marek Piwoński (przedstawiciel mieszkańców Dzielnicy IV)
10. Rafał Walterbach (przedstawiciel Straży Miejskiej Oddział Krowodrza – Kierownik Referatu)
11. asp. Sławomir Zawadziński (przedstawiciel Komisariatu Policji III)

przez Wydział Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa. Brak danych o przeznaczeniu terenu, obsłudze komunikacyjnej i opinii innych merytorycznych wydziałów Urzędu Miasta Krakowa o braku przeciwwskazań do realizacji zamierzenia.

- Uchwałą nr 52/IV/2011 zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa hali magazynowo-wydawczej Ikea wraz z rozbudową istniejącego placu dostawczego oraz budowa parkingu i wewnętrznego układu komunikacyjnego wraz z infrastrukturą techniczną na części działek nr 1431, 1432, 1433, 1436, 1437/2, 1444/5, 1444/6, obr.33 Krowodrza wraz z wjazdami z działki 1444/6 oraz z działki nr 1431 obr. jw. przy ul. Conrada/Jasnogórskiej w Krakowie”.

- Uchwałą nr 53/IV/2011 zaopiniowano pozytywnie zmiany w obwodach gimnazjów nr 83, nr 12, nr 13, nr 14.

Po sesji odbyło się spotkanie z radnym miasta z okręgu nr 2 obejmującego naszą dzielnicę, przewodniczącym Klubu Prawa i Sprawiedliwości w Radzie Miasta Krakowa Andrzejem Dudą. Podczas spotkania radni dzielnicy zgłaszali problemy ze swojego rejonu z prośbą o pomoc i interwencję. Poruszone problemy dotyczyły między innymi: komunikacji miejskiej, remontu ulic, braku parkingów, zagospodarowania osiedla Gotyk.

JS

**Najbliższa sesja  
Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały:**

**10 maja, wtorek, godz. 17.00**

Zajazd Kościuszkowski  
ul. Białoprądnicka 3

# PAMIĘCI OFIAR KATASTROFY SMOLEŃSKIEJ



W niedzielę 10 kwietnia w kościele parafialnym pw. Stygmatów Św. Franciszka z Asyżu w Bronowicach Wielkich, podczas mszy świętej o godzinie 12.30 została odsłonięta tablica upamiętniająca 96 ofiar katastrofy lotniczej pod

Smoleńskiem. Uroczystościom przewodniczył proboszcz parafii, o. dr Eligiusz Dymowski OFM, a uczestniczyli w nich: przedstawiciel rodzin ofiar katastrofy smoleńskiej Paweł Kurtyka, przedstawiciele samorządu, młodzież z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 53 w Krakowie, parafianie oraz księża.

Tablica została umieszczona na ścianie, w tylnej części kościoła, przy wejściu głównym. Po nabożeństwie zapalono znicze pod kamiennym pomnikiem, który został postawiony przed świątynią z okazji 100-lecia istnienia parafii i 800-lecia istnienia zakonu franciszkańskiego.

**JOANNA SADOWY**

fot. o. PAWEŁ KONDRIATYUK OFM



## *Pisanki z pomysłem*

### Szkoła Podstawowa nr 109

**W wielkanocnym nastroju i w świątecznej atmosferze 12 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 109 w Krakowie odbył się Szkolny Kiermasz Wielkanocny. Pomysłodawcą imprezy była rada rodziców, a do organizacji włączyli się dyrekcja i grono pedagogiczne.**

Każda klasa przygotowała własne stoisko. Dzieci wykazały się prawdziwym talentem i pomysłowością. Można było nabyć kolorowe stroiki, witraże okienne, różnorodne pisanki i ozdoby wielkanocne. Nie zabrakło również domowych wypieków, które cieszyły się ogromnym wzięciem.



W czasie kiermaszu odbyła się aukcja pisanek przygotowanych przez nauczycieli oraz konkurs na najpiękniejszą pisankę. Do oceny prac konkursowych zostały zaproszone panie: Anna Rozmus z Młodzieżowego Domu Kultury przy ul.29 Listopada 102, Agnieszka Kalicka – dyrektor Przedszkola nr 175 oraz Iga Lassak, nauczycielka, a także Joanna Sadowy, radna Dzielnicy IV Prądnik Biały.

Jury konkursowe miało bardzo trudne zadanie. Na konkurs wpłynęło ponad 60 pięknych pisanek wykonanych różnymi technikami: wyklejanych bibułą, malowanych, z cekinów, z wełny czesankowej, tasiemek.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy i upominki (torby z notesem, długopisem i słodyczami), dodatkowo nagrodzono laureatów: (klasy I-III) Krzysztof Gaudyn, Agnieszka Barczak, Wiktoria Puchała – 1a; Ola Turek, Mateusz Rais, Kacper Pajka – 1b; Nikola Malita – 2a; Paweł Stano – 3a; (klasy IV-VI) I miejsce Weronika Maczek – 6a, II miejsce Barbara Stanek – 4a, III miejsce Karolina Janik – 6a.

Kiermasz przerósł nasze oczekiwania. Szkoła tego dnia była prawdziwie wiosenno-wielkanocna, a kolorowe stoiska wypełnione ozdobami. Rodzice chętnie kupowali prace dzieci i brali udział w licytacji. Uzyskane pieniądze zasilą konto Rady Rodziców i pozwolą na zorganizowanie kolejnych ciekawych przedsięwzięć. Wszystkim rodzicom, dyrekcji, pedagogom i przyjacielom szkoły dziękujemy za pomoc w zorganizowaniu kiermaszu.

**Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej nr 109**

fot. JOANNA SADOWY

# Uczą ratować przyrodę

## Przedszkole nr 83

*Nie pozwól nam zniszczyć doszczętnie powietrza,  
Wody, ptaków, pszczół i wilków.  
Niech coś jeszcze zostanie dla tych  
Co będą potem.*

Anna Kamińska

**Już od kilku lat jednym z priorytetów Przedszkola Samorządowego nr 83 jest kształtowanie świadomości ekologicznej u dzieci. Wychodzimy bowiem z przekonania, że dziecko wychowane w potrzebie kontaktu z przyrodą, nauczone proekologicznego myślenia, w wieku dojrzałym jest w stanie naprawić lub zneutralizować negatywne skutki gospodarki jego poprzedników w środowisku przyrodniczym.**

Tradycją Samorządowego Przedszkola nr 83 w Krakowie jest organizowanie konkursu plastycznego „Ratujmy Przyrodę”. Patronat medialny nad tym przedsięwzięciem w tym roku objęła redakcja czasopisma „Blżej Przedszkola. Wychowanie i Edukacja” oraz Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa. Konkurs ma charakter ogólnopolski i został zorganizowany już po raz ósmy.

W tym roku nadesłano 152 prace, które zostały podzielone na kategorie dzieci młodszych i dzieci starszych. W konkursie wzięło udział 70 przedszkoli z całej Polski z 49 miast i mniejszych miejscowości. Nadesłane prace były wykonane wyłącznie z surowców wtórnych, co zakładał regulamin naszego konkursu. Jury w składzie: Jolanta Sendur z Wydziału Kształtowania Środowiska UMK, Joanna Sadowy, radna Dzielnicy IV, Aneta Molo z Rady Rodziców oraz Jadwiga Gołda – dyrektor Samorządowego Przedszkola nr 83 oceniało nadesłane prace pod kątem oryginalności pomysłu i wykorzystania surowców wtórnych.

Nagrodzone prace. W kategorii – dzieci starsze (5 i 6-latki): I miejsce ex aequo – Kacper Chronowski (Samorządowe Przedszkole nr 83 w Krakowie) i Paula Krzyżanowska (Przedszkole Miejskie nr 6 w Chełmie), II miejsce – Hubert Makara (Przedszkole Miejskie nr 6 w Chełmie), III miejsce – Maja Czarnańska, Ola Janas, Oliwier Górny (Przedszkole nr 35 Bielsko Biała).

W kategorii – dzieci młodsze (3 i 4-latki): I miejsce – Kamil Kubik (Samorządowe Przedszkole nr 162 w Krakowie), II miejsce – Zofia Todorczuk (Niepubliczne Przedszkole „Baśniowy Świat” z Grabówki), III miejsce – Anna Dyksa (Przedszkole przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Dłutowie). Wyróżnienia otrzymali: Karolina Dziurdź (Przedszkole Miejskie nr 6 w Chełmie) i Adam Kowalczyk (Punkt przedszkolny w Stąporkowie), Kasia Jaracz i Mateusz Gwiazda (Samorządowe Przedszkole nr 118 w Krakowie), Julia Cisowska, Dominika Kozłowska, Daria Rębisz (Przedszkole nr 1 w Myszkowie), Gabriela Kotys (Zespół Specjalnych Szkół Przystępnych w Tarnowie), Marta Gawot (Przedszkole nr 61 z Wrocławia), Emilia Płaza (Samorządowe Przedszkole nr 49 z Krakowa), Małgosia Jakiela i Natalia Bustowicz (Samorządowe Przedszkole nr 29 z Krakowa), Julia Kowalska (Samorządowe Przedszkole nr 118).



Organizatorzy konkursu serdecznie dziękują wszystkim placówkom, które odpowiedziały na nasze zaproszenie do konkursu. Rozdanie nagród odbędzie się na Ekopikniku 2011 zorganizowanym w ogrodzie naszego przedszkola. Dziękujemy członkom Jury i sponsorom nagród – Wydziałowi Kształtowania Środowiska UMK, Radzie Dzielnicy IV Prądnik Biały, hurtowni „Euro-Trade” za zaangażowanie i pomoc. Gratulujemy wszystkim nagrodzonym i zapraszamy za rok!

**Organizatorzy konkursu**  
**JADWIGA GOŁDA, IWONA PĘDZIK, GRAŻYNA BARUCHA**  
fot. JOANNA SADOWY

## DYŻURY RADNYCH MIASTA KRAKOWA

### Janusz Chwajot

19 maja, czwartek, w godz. 18.00-19.00,  
siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy IV Prądnik Biały, ul. Białoprądnicka 3

### Teodozja Maliszewska

13 maja, piątek, w godz. 16.00-17.00,  
siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy IV Prądnik Biały, ul. Białoprądnicka 3  
27 maja, piątek, w godz. 16.00-17.00,  
siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy IV Prądnik Biały, ul. Białoprądnicka 3

### Anna Prokop-Staszecka

10 maja, wtorek, w godz. 16.00-17.00,  
gabinet dyrektora Szpitala im. Jana Pawła II, ul. Prądnicka 80;  
24 maja, wtorek, w godz. 16.00-17.00,  
gabinet dyrektora Szpitala im. Jana Pawła II, ul. Prądnicka 80;

### Paweł Ścigalski

10 maja, wtorek, w godz. 18.00 -19.00,  
siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy IV Prądnik Biały, ul. Białoprądnicka 3

## MIEJSKI RZECZNIK KONSUMENTÓW

będzie pełnił dyżur  
w siedzibie Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały  
w **poniedziałek, 16 maja, w godz. 14.00-15.00**

## DYŻURY STRAŻY MIEJSKIEJ

Strażnicy rejonowi  
z Oddziału Krowodrza  
Straży Miejskiej  
pełnią dyżur w siedzibie  
Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały  
w **pierwszy i trzeci czwartek**  
**miesiąca, w godz. 16.00-17.00**



# CK „Dworek Białoprądnicki” zaprasza

## MAJ 2011

Niedziela, 1 maja, godz. 12.00

**TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”**

„Spowiedź Diabłów” - śpiewogra dla dzieci

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 10 zł

Wtorek, 3 maja, godz. 12.00

**TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”**

„Czterej muzykanci z Bremy” - na motywach baśni braci Grimm

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 10 zł

Środa, 4 maja, godz. 18.00

**POZNAJEMY POLSKĘ**

„Między Dziwną a Świną”

Prowadzenie Joanna Chrostek

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 3 zł

Czwartek, 5 maja, godz. 18.00

**FAN CLUB ELVISA PRESLEYA**

Prowadzenie Halina Dec-Pasierb

Lektorium Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Niedziela, 8 maja, godz. 12.00

**TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”**

„Poproście Rzepa, by się nie czepiał” - H. Cyganika

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 10 zł

Poniedziałek, 9 maja, godz. 18.00

**SPOTKANIE Z PSYCHOLOGIEM**

„Jak nie chcemy dopuścić do siebie problemu, czyli o mechanizmach obronnych osobowości”

Prowadzenie Magdalena Sękowska

Sala Kominkowa Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Środa, 11 maja, godz. 18.00

**POCZTÓWKI ZE ŚWIATA**

„Odkrywanie Afryki” (projekcja video)

Prowadzenie Piotr Śliwiński

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 3 zł

Czwartek, 12 maja, godz. 19.00

**Recital fortepianowy Izabeli Jutrzenki-Trzebiatowskiej**

W programie: J. S. Bach, L. van Beethoven, F. Chopin, C. Debussy

Sala Kominkowa Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Piątek, 13 maja, godz. 19.00

**SPOTKANIA KULTUR - FINLANDIA**

**Koncert Chóru Męskiego z Finlandii**

Sala Wielofunkcyjna Zajazdu Kościuszkowskiego, wstęp wolny

Niedziela, 15 maja, godz. 15.00

**BAJKOWA NIEDZIELA**

**Kopciuszek**

Teatr Malutki z Łodzi

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 10 zł

Środa, 18 maja, godz. 18.00

**POZNAJEMY POLSKĘ**

„Śladami sławnych Polaków po Nałęczowie”

Prowadzenie Urszula Ormicka

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 3 zł

Środa, 18 maja, godz. 19.00

**GALERIA DWOREK**

**Wernisaż wystawy rysunków Janusza Terakowskiego**

„Przerwa na myślenie”

Sala Złota Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Czwartek, 19 maja, godz. 19.00

**MUZYCZNE CZWARTKI**

**Koncert fortepianowy na cztery ręce**

Wystąpią: N. Yamamoto i S. Maeda z Japonii.

Sala Kominkowa Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Piątek, 20 maja, godz. 16.30

**CZYTANIE NA AZORACH**

Spotkanie dla dzieci małych i dużych. Zabawy z książką, czytanie, warsztaty plastyczne, slajdowisko.

Klub Kultury „Vademecum”, wstęp wolny

Piątek, 20 maja, godz. 19.00

**TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”**

„Serenada” - S. Mrożka

Sala Teatralna Zajazdu Kościuszkowskiego, bilet 10 zł

Niedziela, 22 maja, godz. 12.00

**TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”**

„Śliwiakobranie” - T. Śliwiaka

Sala Teatralna Zajazdu Kościuszkowskiego, bilet 10 zł

Niedziela, 22 maja, godz. 19.30

**MAJÓWKA Z PIOSENKARNIĄ ANNY TRETER**

**Koncert uczestników Piosenkarni i Anny Treter z zespołem**

Plener Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Poniedziałek, 23 maja, godz. 19.00

**SPOTKANIA Z OPERĄ**

**Koncert dla Matki**

Wystąpią: Dorota Bębenek, Ziemowit Pawlisz i Jan Migala

Sala Kominkowa Dworku Białoprądnickiego, bilet 15 zł

Wtorek, 24 maja, godz. 19.00

**SPOTKANIA KULTUR - FINLANDIA**

**Smaki Finlandii czyli spotkanie z kulturą od kuchni**

Prowadzenie Jolanta Kogut

Piwnice Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

Środa, 25 maja, godz. 18.00

**POCZTÓWKI ZE ŚWIATA**

„Traktorem przez Argentynę i Boliwię” (projekcja video)

Prowadzenie Marcin Obątek

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 3 zł

Sobota, 28 maja, godz. 19.00

**SCENA DWOREK**

„A diabłu ogarek” - na motywach opowiadania Wiesława Dymnego „Oskarżony”

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 20 zł

Niedziela, 29 maja, godz. 12.00

**TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”**

„Czterej muzykanci z Bremy” - na motywach baśni braci Grimm

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, bilet 10 zł

Niedziela, 29 maja

**Festyn z okazji Dnia Dziecka**

Dworek Białoprądnicki, wstęp wolny

Wtorek, 31 maja, godz. 19.00

**KLUB FILMOWY, SPOTKANIA KULTUR - FINLANDIA**

**Para do życia - fiński dokument w reż. Joonas Berghäll, Mika Hotakainen.**

Prowadzenie Urszula Tes

Sala Teatralna Dworku Białoprądnickiego, wstęp wolny

**CENTRUM KULTURY „DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI”**

31-221 Kraków, ul. Papiernicza 2

tel. 12 420 49 50, fax 12 420 49 68

e-mail: dworek@post.pl www.dworek.krakow.pl

# Wiosna, ach, to ty!

## Gimnazjum nr 14

**W Gimnazjum nr 14 wiosna trwa przez cały rok. Na uczniach czeka wyjątkowa atmosfera, edukacyjne nowalijki i możliwość rozwijania talentów.**

Pojawiła się w szkolnych murach 21 marca w blasku słońca, tym razem spodziewanie, bo na zaproszenie, w wesołym gwarze szóstoklasistów, którzy wraz z opiekunami przybyli licznie ze Szkół Podstawowych nr 113 i 119 właśnie tu ją witać. Przez trzy godziny ciepłego przedpołudnia, nie tylko według wskazań termometru za oknem, mili goście mogli bawić się bez ograniczeń. Na sali gimnastycznej rozegrano emocjonujący Turniej Klas o Puchar Pani Wiosny. Gospodarze poprowadzili Familiadę, która zaangażowała uczestników równie gorąco jak ta telewizyjna. Ci, którym było mało ruchu fizycznego, rywalizowali potem za stołami do tenisa lub na boisku. Spokojniejsi z natury bądź zmęczeni wyczynami sportowymi usiedli przy blatach szkolnych ławek, próbując złożyć misternie z kart kolorowego papieru kształty origami. Pomiędzy zabawami korzystano, w czym celowały dziewczęta, z usług specjalnie na ten szczególny dzień przygotowanego salonu piękności, który tonął w kwiatach. Tych uroczych zwiastunów wiosny nie brakowało zresztą w całej szkole. Pyszniły się na stolikach, na parapetach okiennych, na półkach, zarówno żywe jak i papierowe, wyczarowane wcześniej przez zręcznych gimnazjalistów. Z koszami pełnymi kwiatów przechadzały się między gośćmi aż dwie Panie Wiosny: Tradycyjna i Współczesna. Gospodarzom zależało bowiem, aby zapewnić odpowiednio radosną atmosferę nawet wtedy, gdyby prawdziwa wiosna pogodowo zawiodła. Wszyscy przybyli wzięli udział w wiosennej loterii fantowej, dzięki której opuścili budynek gimnazjum obdarowani sympatycznymi upominkami.

Z wiosną Gimnazjum nr 14 im. Jana Kasprowicza na krakowskich Azorach odświeżyło swoją ofertę edukacyjną. Szó-

stoklasiści goszczący w szkole pierwszego dnia wiosny mogli się dowiedzieć, że oprócz kształcenia ogólnego tylko tutaj czekają na nich: stypendia dla najlepszych uczniów, klasy adresowane do tych, którzy określili już własne zainteresowania (turystyczna, sportowa), fakultety, gdzie będą mogli doskonalić się szczególnie uzdolnieni (humanistyczny, biologiczno-przyrodniczy, matematyczno-fizyczno-informatyczny) oraz innowacje dla aktywnych uczniów.

Nowalijki edukacyjne wprowadzone śmiało przez gimnazjum w poprzednich latach, tj. klasy dla uczniów z dysleksją, bogaty wybór drugiego języka obcego (francuski, niemiecki, rosyjski) oraz projekty edukacyjne i artystyczne, nadal się sprawdzają. Co roku ożywiają się młodzi twórcy sztuki, odkrywając poprzez twórczość własną wielką sztukę. W tej formie uhonorowani zostali już: Stanisław Wyspiański, Zbigniew Herbert, Mieczysław Karłowicz i – z okazji 150. rocznicy urodzin – Patron szkoły. Drugi rok realizowana jest innowacja o wymownej nazwie: „Moda na szkołę”. Rozkwita również, wbrew kaprysom autentycznych wiosen, gimnazjalny budynek, którego uczniowie mogą korzystać ze świeżo malowanych, nowoczesnych, dobrze wyposażonych pomieszczeń dydaktycznych czy rekreacyjnych, takich jak sala multimedialna, pracownia przedmiotowa, siłownia, sala lustrzana do tańca.

W ostatnich dniach, na wiosnę, powstał w szkole przytulny gabinet, w którym odbywają się zajęcia terapeutyczne. A na co dzień, niezależnie od pory roku, oczy gospodarzy i gości cieszą wielkiej urody kwiatki bardziej trwałe niż wiosenne, są to eksponowane na ścianach korytarzy malarskie dzieła szkolnych artystów.

W Gimnazjum nr 14 nie mówi się zwyczajowo: „byłe do wiosny”. Gimnazjaliści od Jana Kasprowicza, inaczej niż wszędzie, wiosnę starają się mieć zawsze. Młodzieńczy entuzjazm o sile burzy na wiosnę nierzadko skutkuje tutaj tęczą ważnych lub przyjemnych sukcesów. Wielu więc wyzna z wiosennym romantyzmem, choć szczerze, że warto uczyć się tam, „kiedy zapał tworzy cud, nowości potrząsa kwiatem”.

**JOLANTA M. STACHOWSKA**  
Gimnazjum nr 14

## Gdzie można znaleźć Gazetę Lokalną

- w Internecie: [www.dzielnica4.krakow.pl](http://www.dzielnica4.krakow.pl)  
- w stałych punktach kolportażu:

- biuro Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały,
- kościoły na terenie dzielnicy,

- CK „Dworek Białoprądnicki”,
- pawilon „Elea”, salonik prasowy,
- sklep przy ul. Ojcowskiej,
- sklep przy ul. Wielkotyrnowskiej 16a,
- sklep ABC przy ul. Felińskiego,
- sklep „Lewiatan” przy ul. Jaremy,
- sklep „Lewiatan” przy ul. Wiarusa,
- sklep „Lewiatan” przy ul. Kuźnicy Koflatajowskiej 13,
- sklep „Lewiatan” przy ul. Radzikowskiego 140,
- punkt pocztowy przy ul. Imbramowskiej 30,
- delikatesy „Smak” przy ul. Krowoderskich Zuchów

*Gazeta Lokalna* Miesięcznik Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały

Redaktor naczelny: Mariusz Bembenek, Adres redakcji: Biuro Rady Dzielnicy IV Prądnik Biały,  
ul. Białoprądnicka 3, 31-221 Kraków, tel. 12 638-57-52, tel./fax 12 638-10-12, e-mail: [dzielnica4@um.krakow.pl](mailto:dzielnica4@um.krakow.pl)

Opracowanie graficzne i skład: Mariusz Bembenek.

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian w nadesłanych tekstach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Nakład: 6100 egz. bezpłatnych. Druk: Wydawnictwo - Drukarnia Ekodruk s.c., Kraków

# pożegnanie...

fol. MARIUSZ BEMBENEK



W szóstą rocznicę śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II, oddział Akcji Katolickiej przy parafii Niepokalanego Poczęcia NMP zorganizował wystawę fotografii Mariusza Bembena pt. „Pożegnanie...”. Była ona eksponowana w kościele na Azorach, od 2 do 10 kwietnia. Autor jest radnym naszej dzielnicy i redaktorem naczelnym „Gazety Lokalnej”.

Wszystkie zdjęcia zostały zrobione w Krakowie, między 1 a 8 kwietnia 2005 roku. Na pierwszych spośród ponad stu fotografii oglądamy ludzi zgromadzonych przy ul. Franciszkańskiej pod Kurią, modlących się o zdrowie ciężko chorego Papieża, ostatnio to relacja z transmisji uroczystości pogrzebowych w Watykanie, przeżywanej na krakowskich Błoniach. Całość, która została wybrana z kilku tysięcy wykonanych w tym szczególnym czasie zdjęć stanowi unikalny, reporterski zapis kolejnych etapów żałoby w mieście, które jak żadne inne w Polsce było i wciąż jest związane z naszym Ojcem Świętym.

Oprócz reportażu wiele tu osobistej refleksji autora w wszystkich fotografiach, Mariusza Bembena. Razem z fotografem idziemy w Białym Marzu i bierzemy udział w kończącej go Mszy

świętej, obserwujemy krzyże ułożone z okien Miasteczka Studenckiego i tysiące zapalonych świateł, uczestniczymy w pojednaniu kibiców. Jednocześnie na każdym zdjęciu spotykamy człowieka, przedmiot lub sytuację, która przynosi własne świadectwo przeżywania rozstania z Papieżem – Polakiem. Co charakterystyczne – obok znanych osób czy narodowych symboli, pojawiają się obrazki przedszkolaków i maskotki, jest nawet papierowy model papamobile. Każdy z bohaterów fotografii na swój sposób i według własnej miary wyraża, ile znaczyła dla niego Osoba Jana Pawła II.

Wystawa „Pożegnanie...” prezentowana był w wielu miejscach. Po raz pierwszy pokazano ją w krakowskim magistracie w rok po śmierci Papieża, a uroczystego otwarcia dokonał ks. kardynał Franciszek Macharski. Obecnie, do 15 maja wystawę można oglądać w Sanktuarium Maryjnym w Ludźmierzu.



fol. JOANNA SADOWY

JD

